

RU

Паровой утюг
Импортеры: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиенен 4, 9206 АД, Дракен, Нидерланды
Импортер на территории России и Таможенного Союза: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 125022 г. Москва, ул. Сергея Мейерова, д.13, тел. +7 495 961-1111.
Для бытовых нужд.
Класс защиты от поражения электрическим током: Класс I
Сделано в Китае

Сводная таблица параметров моделей:

Модель	Электрические параметры	Автоматическое
DST6001, DST6002	2000-2400 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	Нет
DST6008, DST6009	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	Да

Условия хранения, эксплуатации

Температура	+0 °C - +35 °C
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 кПа

KK

Бу үйгү
Өндүрүш: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиенен 4, 9206 АД, Дракен, Нидерланды
Россий және Кеңесдик Одагы территориясында импорттагычы: "ФИЛИПС", ЖШС, Россия Федерациясы, 125022 Москва шаары, Сергей Мейеров көшөсү, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.
Трибуналы: өйдөмөчүлүк үчүн арналган
Электр тогу менен коопсуздук классы: Класс I
Кытайда жасалган

Жыштык жерге параметрлеринин моделдер:

Модель	Электр параметрлери	Автоматтык туралы
DST6001, DST6002	2000-2400 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	Жок
DST6008, DST6009	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	Ия

Салттуу шарттар, пайдалануу

Температура	+0 °C - +35 °C
Салыштырмалуу ылдамдык	20% - 95%
Атмосфердик басым	85 - 109 кПа

제조번호 부여기준: 본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다. (1) 4자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) 5자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도를 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) 6자리일 경우: 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) 9자리일 경우: 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 후에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 607402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

3 Auto Shut Off www.philips.com/support

CS Funkce automatického vypnutí pouze pro některé typy (DST6008, DST6009)

EL Αυτόματη διακοπή λειτουργίας μόνο σε συγκεκριμένους τύπους (DST6008, DST6009)

BG Автоматично изключване само за определени модели (DST6008, DST6009)

HR Funkcija automatskog isključivanja samo za neke modele (DST6008, DST6009)

ET Automaatne väljalülitamine ainult teatud tüüpi puhul (DST6008, DST6009)

HU Automatikus kikapcsolás csak bizonyos típusoknál (DST6008, DST6009)

LT Automatinis išsijungimas yra tik specifiniuose modeliuose (DST6008, DST6009)

LV Automātiska izslēgšanās tikai atsevišķiem modeļiem (DST6008, DST6009)

SL Samodejni izklop samo pri določenih modelih (DST6008, DST6009)

RO Funcție de oprire automată numai la anumite modele (DST6008, DST6009)

SK Automatické vypnutie len pre určité modely (DST6008, DST6009)

SR Funkcija automatskog isključivanja samo za neke modele (DST6008, DST6009)

UK Автоматичне вимкнення лише в окремих моделях (DST6008, DST6009)

KO 자동 전원 차단 기능(특정 모델만 해당) (DST6008, DST6009)

TH ระบุตัวผลิตภัณฑ์บางรุ่นเท่านั้น (DST6008, DST6009)

SC 自动关灯功能 (仅限于特定型号: DST6008, DST6009)

TC 自動關閉功能僅適用於特殊型號 (DST6008, DST6009)

MS Pematian automatik untuk jenis tertentu sahaja (DST6008, DST6009)

VI Chức năng tự động ngắt chỉ cho một số kiểu nhất định (DST6008, DST6009)

ID Fungsi mati otomatis hanya pada tipe tertentu (DST6008, DST6009)

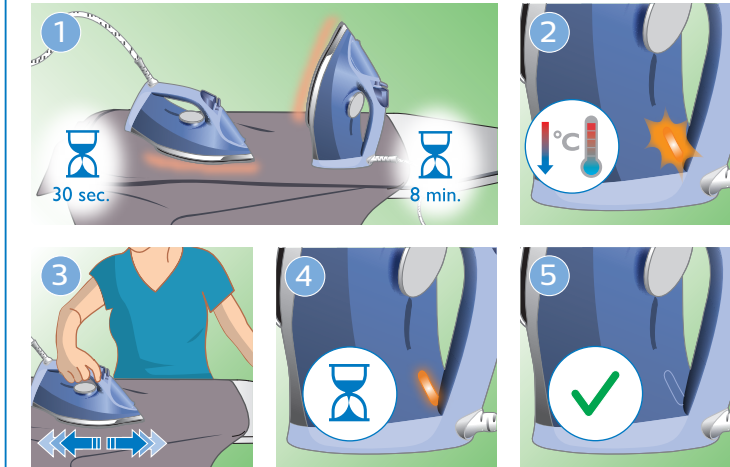
MN Зөвхөн онцгой төрөлд зориулсан автоматаар унтрах үйлдэл (DST6008, DST6009)

MK Функција за автоматско исклучување само кај некои модели (DST6008, DST6009)

SO Fike automatike vetëm për lloje të caktuara (DST6008, DST6009)

AR إيقاف تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط (DST6008, DST6009)

FA خاموش شدن خودکار فقط در مدل‌های خاص (DST6008, DST6009)



4 www.philips.com/support

1 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

2 The iron will beep and the indicator light will flash.

3 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

4 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

5 The iron will beep and the indicator light will flash.

6 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

7 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

8 The iron will beep and the indicator light will flash.

9 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

10 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

11 The iron will beep and the indicator light will flash.

12 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

6 CALC CLEAN 1 month www.philips.com/support

1 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

2 The iron will beep and the indicator light will flash.

3 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

4 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

5 The iron will beep and the indicator light will flash.

6 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

7 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

8 The iron will beep and the indicator light will flash.

9 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

10 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

11 The iron will beep and the indicator light will flash.

12 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

13 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

14 The iron will beep and the indicator light will flash.

15 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

16 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

17 The iron will beep and the indicator light will flash.

18 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

19 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

20 The iron will beep and the indicator light will flash.

21 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

22 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

23 The iron will beep and the indicator light will flash.

24 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

25 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

26 The iron will beep and the indicator light will flash.

27 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

28 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

29 The iron will beep and the indicator light will flash.

30 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

31 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

32 The iron will beep and the indicator light will flash.

33 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

34 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

35 The iron will beep and the indicator light will flash.

36 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

37 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

38 The iron will beep and the indicator light will flash.

39 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

40 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

41 The iron will beep and the indicator light will flash.

42 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

43 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

44 The iron will beep and the indicator light will flash.

45 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

46 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

47 The iron will beep and the indicator light will flash.

48 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

49 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

50 The iron will beep and the indicator light will flash.

51 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

52 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

53 The iron will beep and the indicator light will flash.

54 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

55 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

56 The iron will beep and the indicator light will flash.

57 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

58 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

59 The iron will beep and the indicator light will flash.

60 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

61 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

62 The iron will beep and the indicator light will flash.

63 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

64 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

65 The iron will beep and the indicator light will flash.

66 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

67 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

68 The iron will beep and the indicator light will flash.

69 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

70 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

71 The iron will beep and the indicator light will flash.

72 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

73 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

74 The iron will beep and the indicator light will flash.

75 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

76 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

77 The iron will beep and the indicator light will flash.

78 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

79 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

80 The iron will beep and the indicator light will flash.

81 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

82 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

83 The iron will beep and the indicator light will flash.

84 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

85 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

86 The iron will beep and the indicator light will flash.

87 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

88 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

89 The iron will beep and the indicator light will flash.

90 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

91 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

92 The iron will beep and the indicator light will flash.

93 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

94 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

95 The iron will beep and the indicator light will flash.

96 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

97 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

98 The iron will beep and the indicator light will flash.

99 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

100 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

101 The iron will beep and the indicator light will flash.

102 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

103 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

104 The iron will beep and the indicator light will flash.

105 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

106 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

107 The iron will beep and the indicator light will flash.

108 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

109 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

110 The iron will beep and the indicator light will flash.

111 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

112 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

113 The iron will beep and the indicator light will flash.

114 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

115 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

116 The iron will beep and the indicator light will flash.

117 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

118 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

119 The iron will beep and the indicator light will flash.

120 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

121 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

122 The iron will beep and the indicator light will flash.

123 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

124 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

125 The iron will beep and the indicator light will flash.

126 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

127 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

128 The iron will beep and the indicator light will flash.

129 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

130 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

131 The iron will beep and the indicator light will flash.

132 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

133 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

134 The iron will beep and the indicator light will flash.

135 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

136 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

137 The iron will beep and the indicator light will flash.

138 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

139 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

140 The iron will beep and the indicator light will flash.

141 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

142 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

143 The iron will beep and the indicator light will flash.

144 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

145 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

146 The iron will beep and the indicator light will flash.

147 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

148 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

149 The iron will beep and the indicator light will flash.

150 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

151 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

152 The iron will beep and the indicator light will flash.

153 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

154 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

155 The iron will beep and the indicator light will flash.

156 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

157 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

158 The iron will beep and the indicator light will flash.

159 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

160 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

161 The iron will beep and the indicator light will flash.

162 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

163 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

164 The iron will beep and the indicator light will flash.

165 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

166 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

167 The iron will beep and the indicator light will flash.

168 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

169 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

170 The iron will beep and the indicator light will flash.

171 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

172 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

173 The iron will beep and the indicator light will flash.

174 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

175 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

176 The iron will beep and the indicator light will flash.

177 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

178 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

179 The iron will beep and the indicator light will flash.

180 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

181 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

182 The iron will beep and the indicator light will flash.

183 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

184 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

185 The iron will beep and the indicator light will flash.

186 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

187 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

188 The iron will beep and the indicator light will flash.

189 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

190 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

191 The iron will beep and the indicator light will flash.

192 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

193 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

194 The iron will beep and the indicator light will flash.

195 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

196 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

197 The iron will beep and the indicator light will flash.

198 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

199 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

200 The iron will beep and the indicator light will flash.

201 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

202 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

203 The iron will beep and the indicator light will flash.

204 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

205 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

206 The iron will beep and the indicator light will flash.

207 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

208 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

209 The iron will beep and the indicator light will flash.

210 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

211 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

212 The iron will beep and the indicator light will flash.

213 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

214 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

215 The iron will beep and the indicator light will flash.

216 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

217 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

218 The iron will beep and the indicator light will flash.

219 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

220 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

221 The iron will beep and the indicator light will flash.

222 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

223 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

224 The iron will beep and the indicator light will flash.

225 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

226 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

227 The iron will beep and the indicator light will flash.

228 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

229 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

230 The iron will beep and the indicator light will flash.

231 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

232 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

233 The iron will beep and the indicator light will flash.

234 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

235 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

236 The iron will beep and the indicator light will flash.

237 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

238 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

239 The iron will beep and the indicator light will flash.

240 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

241 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

242 The iron will beep and the indicator light will flash.

243 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

244 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

245 The iron will beep and the indicator light will flash.

246 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

247 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

248 The iron will beep and the indicator light will flash.

249 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

250 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

251 The iron will beep and the indicator light will flash.

252 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

253 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

254 The iron will beep and the indicator light will flash.

255 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

256 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

257 The iron will beep and the indicator light will flash.

258 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

259 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

260 The iron will beep and the indicator light will flash.

261 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

262 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

263 The iron will beep and the indicator light will flash.

264 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

265 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

266 The iron will beep and the indicator light will flash.

267 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

268 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

269 The iron will beep and the indicator light will flash.

270 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

271 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

272 The iron will beep and the indicator light will flash.

273 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

274 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

275 The iron will beep and the indicator light will flash.

276 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

277 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

278 The iron will beep and the indicator light will flash.

279 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

280 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

281 The iron will beep and the indicator light will flash.

282 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

283 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

284 The iron will beep and the indicator light will flash.

285 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

286 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

287 The iron will beep and the indicator light will flash.

288 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

289 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

290 The iron will beep and the indicator light will flash.

291 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

292 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

293 The iron will beep and the indicator light will flash.

294 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

295 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

296 The iron will beep and the indicator light will flash.

297 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

298 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

299 The iron will beep and the indicator light will flash.

300 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

301 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

302 The iron will beep and the indicator light will flash.

303 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

304 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

305 The iron will beep and the indicator light will flash.

306 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

307 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

308 The iron will beep and the indicator light will flash.

309 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

310 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

311 The iron will beep and the indicator light will flash.

312 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

313 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

314 The iron will beep and the indicator light will flash.

315 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

316 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

317 The iron will beep and the indicator light will flash.

318 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

319 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

320 The iron will beep and the indicator light will flash.

321 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

322 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

323 The iron will beep and the indicator light will flash.

324 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

325 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

326 The iron will beep and the indicator light will flash.

327 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

328 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

329 The iron will beep and the indicator light will flash.

330 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

331 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

332 The iron will beep and the indicator light will flash.

333 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

334 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

335 The iron will beep and the indicator light will flash.

336 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

337 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

338 The iron will beep and the indicator light will flash.

339 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

340 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

341 The iron will beep and the indicator light will flash.

342 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

343 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

344 The iron will beep and the indicator light will flash.

345 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

346 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

347 The iron will beep and the indicator light will flash.

348 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

349 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

350 The iron will beep and the indicator light will flash.

351 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

352 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

353 The iron will beep and the indicator light will flash.

354 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

355 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

356 The iron will beep and the indicator light will flash.

357 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

358 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

359 The iron will beep and the indicator light will flash.

360 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

361 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

362 The iron will beep and the indicator light will flash.

363 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

364 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

365 The iron will beep and the indicator light will flash.

366 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

367 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

368 The iron will beep and the indicator light will flash.

369 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

370 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

371 The iron will beep and the indicator light will flash.

372 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

373 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

374 The iron will beep and the indicator light will flash.

375 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

376 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

377 The iron will beep and the indicator light will flash.

378 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

379 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

380 The iron will beep and the indicator light will flash.

381 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

382 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

383 The iron will beep and the indicator light will flash.

384 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

385 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

386 The iron will beep and the indicator light will flash.

387 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

388 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

389 The iron will beep and the indicator light will flash.

390 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

391 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

392 The iron will beep and the indicator light will flash.

393 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

394 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

395 The iron will beep and the indicator light will flash.

396 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

397 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

398 The iron will beep and the indicator light will flash.

399 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

400 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

401 The iron will beep and the indicator light will flash.

402 The iron will automatically turn off after 30 seconds.

403 Press the 'CALC CLEAN' button on the iron.

404 The iron will beep and the indicator light will

EN To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance.

DE Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Lesen Sie die separate Broschüre mit wichtigen Informationen und diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

FR Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome. Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

NL Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Lees de afzonderlijke folder met belangrijke informatie en deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

DA Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome. Læs den separate folder med vigtig information og denne brugervejledning omhyggeligt, før du tager apparatet i brug.

FI Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome. Lue tämä laitteen käyttöopas ja erillinen tärkeitä tietoja sisältävä lehtinen ennen laitteen käyttöä.

NO Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome. Les den separate heftet med viktig informasjon og denne brukerveiledningen nøye før du begynner å bruke apparatet.

SV Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support. Läs den separata och viktiga informationsbroschyren och användarhandboken noggrant innan du använder apparaten.

IT Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente la brochure informativa e il presente manuale dell'utente.

ES Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome. Lea atentamente el folleto de información importante y el manual de usuario antes de utilizar el aparato.

PT Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia atentamente o folheto das informações importantes em separado e este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.

RU Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на www.philips.com/welcome. Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с важной информацией в буклете и с данной инструкцией по эксплуатации.

TR Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydedtirin. Cihazı kullanmadan önce ayn olarak bulunan önemli bilgi broşürünü ve bu kullanma klavuzunu dikkatlice okuyun.

KK Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз. Құрылғыны пайдаланбастан бұрын бөлек маңызды ақпарат парақшасын және осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

PL Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonych przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome. Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z ulotką informacyjną oraz instrukcją obsługi.

CS Chcete-li využít všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a samostatný letáček s důležitými informacemi.

EL Για να επιφέληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome. Διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο σπουδτικών οδηγιών και το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

BG За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome. Прочетете внимателно отделната листовка с важна информация, както и това ръководство за потребителя, преди да използвате уреда.

HR Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome. Prije uporabe aparata pažljivo pročтайте zasebni letak s važnim informacijama i ovaj korisnički priručnik.

ET Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome. Lugege enne seadme kasutamist läbi olulise teabe brošüür ja kasutusjuhend.

HU A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételeéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome weboldalon. Kérjük, körültekintően olvassa el a „Fontos tudnivalók”-c ismertetőt és ezt a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használni kezdené a készüléket.

LT Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/welcome. Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite atskirą svarbios informacijos lapelį ir vartotojo vadovą.

LV Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvāto atbalstu, reģistrējiet savu izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet atsevišķo informatīvo bukletu un šo lietotāja rokasgrāmatu.

SL Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome. Pred uporabo aparata preberite letak s pomembnimi informacijami in ta uporabniški priročnik.

RO Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome. Citește broșura separată cu informații importante și acest manual de utilizare cu atenție înainte de a utiliza aparatul.

SK Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte samostatný leták s dôležitými informáciami a tento návod na používanie.

SR Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome. Pre korišćenja aparata pažljivo pročitate brošuru sa važnim informacijama i ovaj korisnički priručnik.

UK Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome. Перед тим як користуватися пристроєм, уважно прочитайте окремий буклет із важливої інформації і цей посібник користувача.

KO 필립스가 드리는 모든 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오. 제품을 사용하기 전에 별도의 중요 정보 책자와 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 보십시오.

TH เพื่อที่คุณจะได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome อ่านข้อมูลที่สำคัญในแผ่นพับที่แยกมาทางหาทางและคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดก่อนที่คุณจะใช้เครื่อง

SC Para usfruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia atentamente o folheto das informações importantes em separado e este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.

TC 要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在 www.philips.com/welcome 網站註冊您的產品。使用本產品前請先細閱另外的重要資訊手冊及本用戶手冊。

MS Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome. Baca risalah maklumat penting yang berasingan dan manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakasan ini.

VI Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Hãy đọc kỹ tài liệu thông tin quan trọng riêng và tài liệu hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị.

ID Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome. Bacalah brosur informasi terpisah dan petunjuk pengguna dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat.

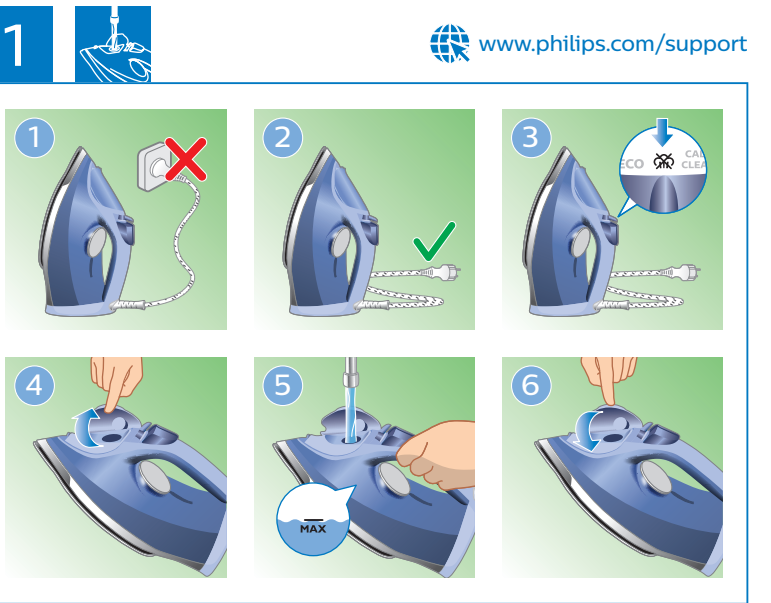
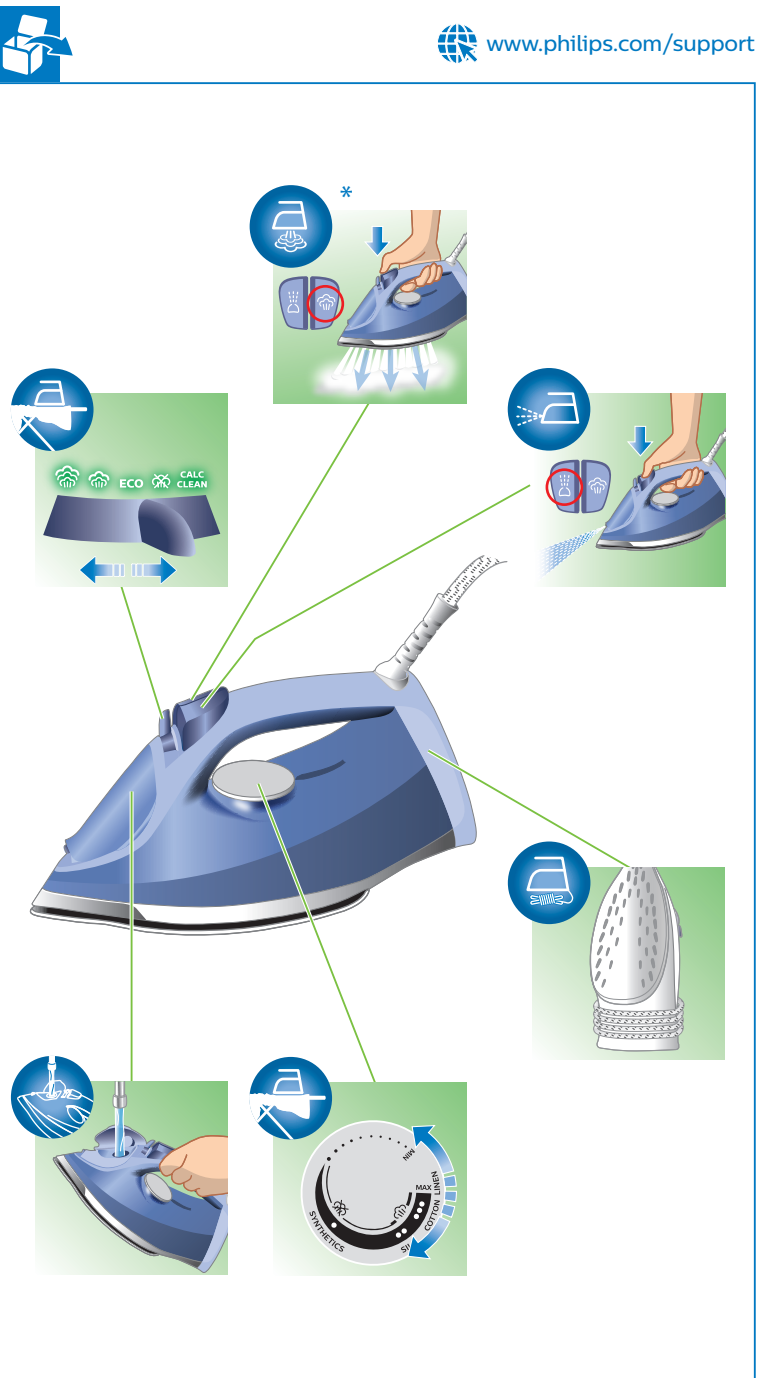
MN Philips-ээс санал болгож боломжуудыг бүрэн хүртэхийн тулд та өөрийн бүтээгдэхүүнийг www.philips.com/welcome дээр бүртгүүлнэ үү. Цахилгаан хэрэгслийг ашиглахын өмнө чухал мэдээллийн танилцуулга ба хэрэглэгчийн гарын авлагыг тус бүрд нь сайтар уншина уу.

MK За да целосно ја искористите поддршката која ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome. Преди да го користите апаратот внимателно прочитајте ја брошурата со важни информации и ова упатство за користење.

SQ Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin në faqen www.philips.com/welcome. Lexojini me kujdes fletëpalosjen e informacionit të rëndësishëm dhe këtë manual përdorimi përpara se ta vini në punë pajisjen.

AR للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome. اقرأ كتيب المعلومات المفصل ودليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز.

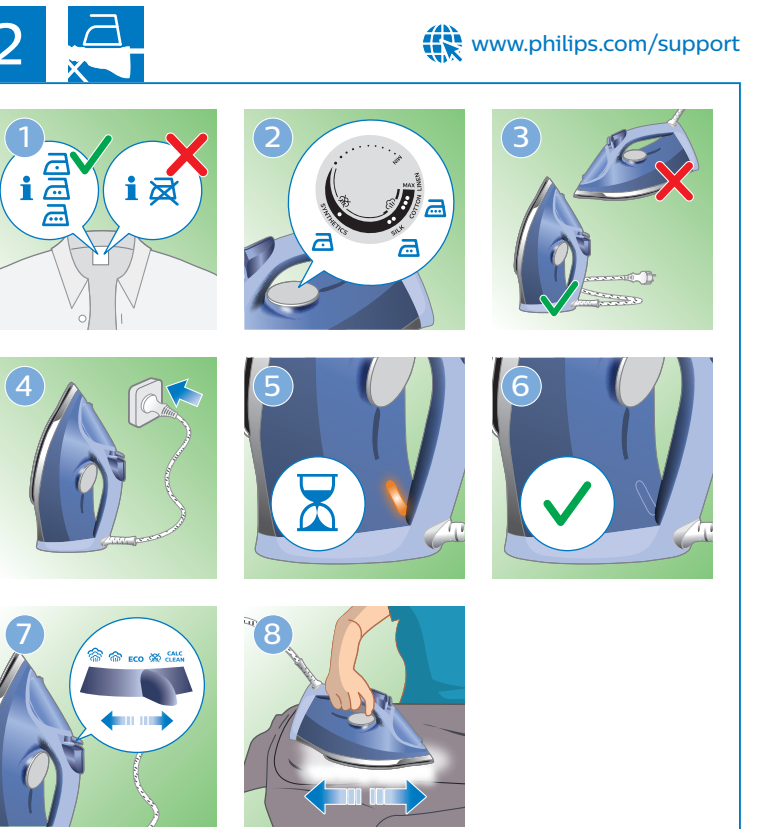
FA برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را بر سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید. بروشور جداگانه اطلاعات مهم و این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از این وسیله به دقت مطالعه کنید.



2 www.philips.com/support

	MAX LINEN	COTTON	SILK	SYNTHETICS
	COTTON	COTTON	SILK	SYNTHETICS
	COTTON	COTTON	SILK	SYNTHETICS
	COTTON	COTTON	SILK	SYNTHETICS

*** EN** Push and hold **DE** Drücken und halten **FR** Appuyez et maintenez enfoncé **NL** Ingedrukt houden **DA** Tryk og hold nede **FI** Pidä painettuna **NO** Hold nede **SV** Tryck på och håll in **IT** Tenere premuto **ES** Mantenga pulsado **PT** Manter premido **RU** Нажмите и удерживайте **TR** Basılı tutun **KK** Басы және ұстап тұру **PL** Naciśnij i przytrzymaj **CS** Stiskněte a podržte **EL** Πιέστε παρτεταγμένο **BG** Натиснете и задържете **HR** Pritisnite i zadržite **ET** Vajutage ja hoidke all **HU** Nyomja le és tartsa lenyomva **LT** Pastumkite ir palaikykite **LV** Nospiediet un turiet nospiestu **SL** Pritisnite in držite **RO** Apasă și menține apăsat **SK** Stlačte a podržte **SR** Pritisnite i držite **UK** Натисніть та утримуйте **KO** 길게 누르기 **TH** กดและกดค้างไว้ **SC** 按住 **TC** 按住 **MS** Tolak dan tahan **VI** Nhấn và giữ **ID** Tekan dan tahan **MN** Түлээх, барих **MK** Притиснете и задържете **SQ** Shtypni e mban **AR** ضغط باستمرار **FA** فشار داده و نگه دارید



EN Preparing for use
Smoke can be visible during the first use, and it is normal. This ceases after a short while.

DE Für den Gebrauch vorbereiten
Bei Erstgebrauch des Bügeleisens kann Rauch entstehen. Dabei handelt es sich um einen normalen Vorgang, der sich jedoch nach kurzer Zeit einstellt.

FR Avant utilisation
De la fumée peut être visible lors de la première utilisation. Il s'agit d'un phénomène normal. Cela cesse après un bref instant.

NL Klaarmaken voor gebruik
Bij het eerste gebruik kan er rook ontstaan. Dit is normaal. Dit zal vrij snel verdwijnen.

DA Klargöring
Røg kan være synlig ved første brug, og det er normalt. Dette ophører efter kort tid.

FI Käyttöönoton valmistelu
Ensimmäisen käytön aikana voi näkyä savua, mikä on normaalia. Tämä loppuu vähän ajan kuluessa.

NO For bruk
Ved første gangs bruk, kan det hende at du ser røyk. Dette er vanlig. Dette gir seg etter en liten stund.

SV Förberedelser inför användning
Rök kan synas under den första användningen. Det är normalt. Det upphör efter en kort stund.

2 www.philips.com/support

IT Preparazione per l'uso
Durante il primo utilizzo si potrebbe notare del fumo, è normale. Tale fenomeno è destinato a scomparire in poco tempo.

ES Preparación para su uso
Es normal ver humo durante el primer uso. Dejará de ocurrir al cabo de un rato.

PT Preparar para a utilização
É possível que veja fumo durante a primeira utilização. Isto é normal. Isto deixa de acontecer passado pouco tempo.

RU Подготовка прибора к работе
Во время первого использования вы можете увидеть дым; не волнуйтесь, это нормально. Вскоре явление исчезнет.

TR Cihazın kullanıma hazırlanması
İlk kullanımı sırasında duman görölmesi normaldir. Bu, kısa bir süre sonra duracaktır.

KK Пайдалануға дайындау
Үтікті алғаш рет пайдаланған кезде шамалы түтін шығуы мүмкін. Бұл аз уақыттан кейін жоғалады.

PL Przygotowanie do użycia
Podczas pierwszego użycia może być widoczny dym. Jest to zjawisko normalne. Zjawisko to ustanie po krótkiej chwili.

CS Příprava k použití
Během prvního použití se může objevit kouř, je to normální. Brzy to však přestane.

EL Προετοιμασία για χρήση
Μπορεί να εμφανιστεί καπνός κατά την πρώτη χρήση. Αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτό το φαινόμενο σταματά μετά από λίγο.

BG Подготовка за употреба
Възможно е да се забележи дим по време на първата употреба и това е нормално. Това ще спре след кратък период от време.

HR Priprema za uporabu
Prilikom prve uporabe može se primijetiti dim, što je normalno. To će ubrzo nestati.

ET Kasutamiseks valmistumine
Esmakordsel kasutamisel võib eralduda suitsu, kuid see on normaalne. See kaob mõne aja möödudes.

HU Előkészítés a használatra
Az első használat közben elköpzeltethő, hogy füst jelenik meg, ez normális jelenség. Ez a jelenség rövid idő alatt megszűnik.

LT Paruošimas naudoti
Naudojant pirmą kartą gali pasirodyti dūmų. Tai yra normalu. Netrukus jie dingsta.

LV Sagatavošana lietošanai
Pirmās lietošanas reizē var būt redzami dūmi, un tas ir normāli. Pēc neliela laika tas pārstās kūpēt.

SK Příprava na použití
Počas prvého použitia môže byť viditeľný dym, ale ide o normálny jav. Po krátkom čase to však prestane.

RO Pregătire pentru utilizare
În timpul primei utilizări poate să apară fum. Acest lucru este normal. Acest fenomen încetează în scurt timp.

2 www.philips.com/support

SL Priprava pred uporabo
Pri prvi uporabi se lahko vidi dim, kar je običajno. Ta pojav čez nekaj časa izgine.

SR Pre upotrebe
Tokom prve upotrebe možda ćete videti dim, to je normalna pojava. To će ubrzo nestati.

UK Підготовка до використання
Під час першого використання може бути помітний дим, і це нормально. Це незабаром припиниться.

KO 사용 준비
최초 사용 시 연기가 보일 수 있으며, 이는 정상적인 현상입니다. 이는 잠시 후면 사라집니다.

TH การเตรียมตัวก่อนใช้งาน
ในการใช้งานครั้งแรกอาจมีควันออกมาให้เห็น ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ควันจะหายไปเมื่อผ่านไ้ครู่หนึ่ง

SC 使用准备
首次使用时会看到烟雾，这属于正常现象。此现象将在片刻后消失。

TC 使用前準備
第一次使用時可能會有毒霧，這是正常現象，一下子就會消失。

MS Bersedia untuk menggunakan
Asap akan keluar semasa penggunaan pertama tetapi ini perkara biasa. Asap akan berhenti setelah seketika.

VI Chuẩn bị sử dụng máy
Bạn có thể thấy một ít khói bốc ra khi sử dụng lần đầu. Đây là hiện tượng bình thường. Hiện tượng này sẽ dừng sau một khoảng thời gian ngắn.

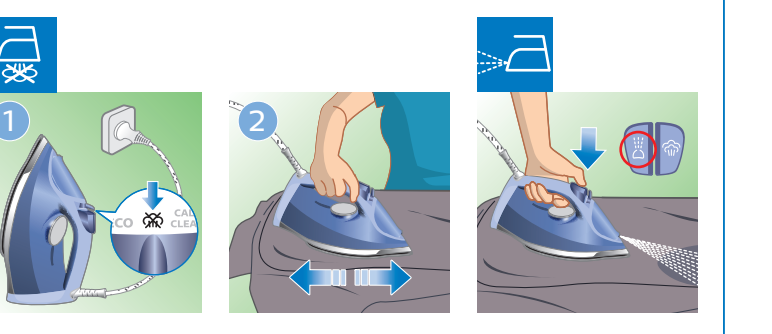
ID Menyiapkan penggunaan
Mungkin terdapat asap pada penggunaan pertama, hal ini normal. Ini akan berhenti setelah beberapa saat.

MK Подготовка за употреба
При првата употреба може да се забележи чад, но тоа е нормално. Чадот исчезнува по краток период.

SQ Përgatija për përdorim
Kur pushon pas pak gashesh.

AR التّضير للاستخدام
قد يتسّاعد الدخان عند الاستخدام للمرة الأولى، وهذا أمر طبيعي. سيتوقف هذا الأمر بعد وقت قصير.

FA آماده سازی برای استفاده
ممکن است در اولین استفاده، دود از دستگاه خارج شود که این امر عادی است. این حالت بعد از مدت کمی رفع می‌شود.



2 www.philips.com/support

EN Automatic shut-off for specific types only (DST6008, DST6009)

DE Automatische Abschaltung (nur für bestimmte Gerätetypen) (DST6008, DST6009)

FR Fonction d'arrêt automatique pour certains modèles uniquement (DST6008, DST6009)

NL Automatische uitschakelfunctie alleen voor bepaalde typen (DST6008, DST6009)

DA Auto-sluk kun for nogle modeller (DST6008, DST6009)

FI Automaattinen virrankatkaisutoiminto vain tietyissä malleissa (DST6008, DST6009)

NO Automatisk av-funksjon for kun enkelte typer (DST6008, DST6009)

SV Automatisk avstängning (endast vissa modeller) (DST6008, DST6009)

IT Spegnimento automatico solo per modelli specifici (DST6008, DST6009)

ES Función de desconexión automática: solo para modelos específicos (DST6008, DST6009)

PT Desativação automática apenas para tipos específicos (DST6008, DST6009)

RU Автоматическое отключение для некоторых моделей (DST6008, DST6009)

TR Sadece belirli modeller için geçerli olan otomatik kapanma fonksiyonu (DST6008, DST6009)

KK Автоматты түрдөй өшірілгени тек ерекше түрлеринде гана (DST6008, DST6009)

PL Automatyk wyłączenie tylko w przypadku wybranych modeli (DST6008, DST6009)